

広報 川越

No.1264

平成24年2月10日

(毎月10日・25日発行)



菓子屋横丁に「ときも」が出現(元町2丁目)

大切ないのちを守るために：2

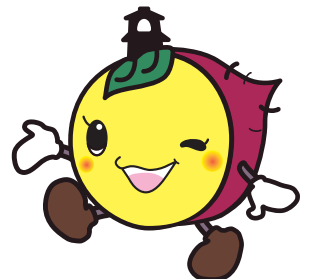
東洋大学歴史的快挙達成！：7

川越駅西口が生まれ変わります！：8

 伝統を守る、保存会&自治会：14

●「上下水道局だより」が折り込まれています。

*川越市ホームページ(<http://www.city.kawagoe.saitama.jp/>)でも、広報川越をご覧になれます。



川越市マスコットキャラクター
「ときも」

2012年、川越市は
市制施行90周年
ともに歩む未来へ
かわごえ90

大切ないのちを守るために

消防局救急課 0222-0160

心臓や呼吸が突然止まった人のいのちを救うために、私たちができることは何か。大切ないのちを守るため知っておきたいことをまとめました。

知っていますかAED

駅や学校、スーパーなどで見かけるようになったAED。自動体外式除細動器と言われるこの装置は、心室細動(心臓がけいれんした状態)により、全身に血液を送り出せなくなってしまう人に電気ショックを与え、心臓の動きを正常に戻すための医療機器です。ただし、AEDによる効果を高めるには、まず、迅速な119番通報と心肺蘇生法(胸骨圧迫や人工呼吸)を行うことが重要です。いざというときのため、心肺蘇生法を覚え、普段よく行くところにAEDが設置されているかどうかを確認しておきましょう。

あなたの勇気で救える命

意識を失った人がいた場合、心臓が動いているか、呼吸があるかを確認するのが優先です。心臓、呼吸が止まっているときには、周りにいる人と協力し、119番通報と心肺蘇生を行い、できるだけ早くAEDを準備します。

救急車が現場に到着するまでには、約5〜6分かかります。その間に、現場に居合わせた皆さんでいかに素早い対応ができるかによって、その後の救命率は大きく変わります。皆さんがAEDを使わなければならない場合に遭遇したときは、勇気をもって救命手当にご協力ください。

AEDの使用事例1

40代男性が、小学校で行われた運動会に参加していたところ、意識を失って倒れました。すぐに教員がAEDを用意し、保護者と協力して救命手当を行いました。男性は、二回の電気ショックの後、心拍を再開。到着した救急車で医療機関へ搬送され、一命を取り留めました。

AEDの使用事例2

67歳の男性が総合福祉センターロビーでうずくまっていたと事務室に通報がありました。職員がAEDを用意し、応急手当を行った後、男性は到着した救急隊による救命手当を受け、医療機関へ搬送され、一命を取り留めました。

救命手当の手順

反応を確認



(意識がない)

助けを呼ぶ



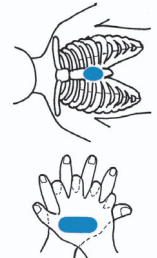
(119番通報とAED手配)

呼吸を確認



(呼吸なし)

圧迫する位置



胸骨圧迫30回
+
人工呼吸2回
を繰り返す



胸骨圧迫は1分間に100回のテンポ
(1分間100回=3秒間5回)

AED到着



- 電源を入れる
- 電極パッドをはる
- AEDの音声案内に従う

* 電気ショックの必要の有無はAEDが判断します。
* 子どもに使用するとき、小児用の電極パッドがない場合は、大人用を使い、パッド同士が重ならないようにします。

* 救命手当の指導基準の変更などにより、手当ての手順が変わることがあります。詳しくは、救急課へお尋ねください。

公共施設にAEDを設置しています

保健医療推進課 ☎224-5832



市役所1階ロビーのAED

市では、市民や観光客の皆さんの生命の安全を確保するため、平成24年2月1日現在、178台のAEDを市の公共施設に設置しています。AEDを設置している施設には、入口など見やすい場所にAEDマークを表示しています。

また、AEDを設置している公共施設の一覧は、「川越市民のしおり2011」167ページに掲載しています。最新の設置状況については、市ホームページ>暮らしの情報>健康・保健>保健衛生>AED(自動体外式除細動器)の設置施設についてでお知らせしています。



AEDを貸し出します

多くの市民が参加する行事などを開催するときに、AEDを貸し出します。

対象…次のすべてに該当する催し

- ①市民が参加し、かつ営利目的ではない
- ②会場が市内である
- ③主催者の中に医師、保健師、看護師または普通救命講習以上の受講修了者がいる

期間…貸し出し当日から8日以内

経費…無料



貸し出し用のAED

申し込み…貸し出しを希望する日の1か月前から1週間前までに、申請書を保健医療推進課(本庁舎2階)に提出

*申請書は、市ホームページからダウンロードできます。

救命講習のお知らせ

消防局救急課 ☎222-0160

市民の皆さんが突然のけがや急病の際に、適切な応急手当ができるよう、毎月救命講習を行っています。救命技能の維持向上のため、再講習を希望する方も受講することができます。受講は無料です。申し込み方法など詳しくは川越地区消防組合ホームページをご覧ください。

種類	内容
普通救命講習 (3時間)	<ul style="list-style-type: none"> ■主に成人への胸骨圧迫(心臓マッサージ)と人工呼吸、AED使用法などの応急手当
上級救命講習 (8時間)	<ul style="list-style-type: none"> ■成人・小児・乳児・新生児への胸骨圧迫と人工呼吸、AED使用法、けがや急病(固定法・止血法・体位管理)の際の応急手当 ■簡単な筆記・実技試験あり



救命講習の様子

受講者の声

●突然目の前で人が倒れたら、戸惑ってしまうと思います。その場に居合わせた人の少しの勇気で救える命があるということを学びました。これからは、勇気をもって応急手当をしたいと思います。(20歳代・女性)

●AEDは、もっと複雑なものかと思っていました。実際に使ってみて操作が簡単にできたので、安心して使えると思いました。いざというときのために、講習を受けてよかったです。(10歳代・女性)

消したはず

決めつけしないで もう一度

消防局予防課 222-10744

空気が乾燥し、寒さが一層増して火を使うことが多くなるこの季節は、火災が起こりやすい季節でもあります。皆さんの大切な財産を守るため、改めて防火を心がけましょう。

火災で失った財産

平成23年中に川越市内で発生した火災件数は九十三件。前年に比べて増加しており、損害額は、四千五百八十五万九千円にもなります。一日当たりでは、およそ十二万円以上が燃えてしまったこととなります。

また、建物の焼損面積は六百二十五㎡。これは、市民会館大ホールの客席面積のおよそ7割の広さに相当します。

主な火災原因

平成23年の統計では、市内で発生した九十三件の火災のうち、最も多かった原因は、放火と放火の疑いを合わせた二十一件(約23%)でした。次いで、たばこ(十二件・約13%)、コンロ(十件・約11%)となっています。

また、東日本大震災後は、節電への意識の高まりから石油ストーブの使用が増えていると考えられます。

古い暖房器具や使い慣れない暖房器具の使用が思わぬ火災の原因になります。

暖房器具を使用する際は、使用する機器の種類に関わらず、火災に対する注意が必要です。



火災を防ぐために

日ごろからのちよつとした心がけて、大切なちや財産を火災から守ることができます。

家の周りに燃えやすいものを置かない

夜間にごみ捨て場のごみや放置された新聞などに火をつけられるケースが多く見られます。

収集日や収集時間を守る、家の外に燃えやすい物を放置しないなど、放火されにくい環境をつくりましょう。隣近所と協力して、見回りをするのも有効です。



コンロに火をつけたら離れない

「ちよつとなら大丈夫」と思っても、二十分ほどで発火することもあります。

また、火を使わないIH調理器でも、指定量より少ない油で加熱したり、底が変形した鍋を使うなどの誤使用が原因で発火した例もあります。もし離れる必要がある場合は、必ず火を消しましょう。



たばこの火は確実に消す

たばこ火災の特徴は、時間が経った後での発火。吸い殻をそのままゴミ箱に入れてしまう不注意や寝たばこなどが、火災の原因になります。また、空き缶やペットボトルを灰皿代わりに使うこともやめましょう。くすぶっていた火が原因で火災になることもあります。



もし火事を起こしたら…

火災による被害を小さくするには、消防車が到着するまでの初期消火が重要です。

初期消火には消火器が有効です。初期消火のタイミングは、炎が天井または自分の身長以上に達するまでが目安です。天井に火が燃え移る前なら、十分消火することができます。姿勢を低くし、熱や煙から身を守り、炎に惑わされず、ノズルを火元に向けて消火しましょう。

てんぷら油火災の消火は、水をかけると炎が急激に拡大して油が飛び散り危険です。いざというとき、すぐに使える場所に消火器を備えましょう。消火できるかどうか不安な場合や身の危険を感じたら安全な場所に避難しましょう。

消火は、「ゆっくり・慌てず・落ち着いて」

初期消火の手順

- ①慌てない
- ②自分の避難路を確保する
- ③大声で助けを求める
- ④119番通報する
- ⑤消火器を持ってくる
- ⑥消火する

住宅用火災警報器

あなたの家にはついていますか

就寝中や何かに集中している時などでも、火災の発生をいち早くキャッチし、知らせしてくれるのが、住宅用火災警報器です。

すべての住宅に火災警報器の設置と維持管理が義務付けられています。逃げ遅れを防ぐために住宅用火災警報器を設置しましょう。



悪質な訪問販売に注意

住宅用火災警報器や消火器を高額で売りつける悪質な訪問販売の被害が発生しています。消防職員や消防団員が販売することはありません。不明な点は、購入前に消防局予防課または消防署にご相談ください。

「自らの地域は自らで守る」地域の守り手 消防団

消防局総務課 ☎222-0741

消防団は、消防本部や消防署と同じように、消防組織法に基づいて設置されている組織です。自分たちのまちを、自分たちの手で守るという思いで、地域密着性や即時対応力を生かした活動をしています。

消防団員は、ふだんはそれぞれの職業に従事しています。しかし、いざ火災などの災害が発生したときには、いち早く現場に駆けつけ、消火活動や警戒、救護活動を行います。特に地震や風水害などの大規模災

害時には、多くの消防団員が出勤し、被害が拡大することを防ぐことに全力を注ぎます。東日本大震災のとき、住民への津波警報の伝達や避難誘導、火災の消火活動、倒壊家屋からの救出活動などで、消防団員は大きな役割を果たしました。

市内には十二の分団があり、現在三百十六人の団員が市民の皆さんの生命、財産を災害から守るといふ強い使命感を持って勇敢、献身的に活動しています。

また、災害活動以外にも、住宅防火のための消火訓練や火災予防のための広報活動、花火大会・川越まつりといった地域の行事の警戒活動など、地域に密着した活動を行っています。平成16年度からは女性消防団員も加わり、女性の視点での配慮を生かした防火や応急手当の普及・啓発活動などを行っています。

また、寸劇などにより火事が起きたときの対応の仕方などを子どもたちに伝える活動も行っています。

消防団員を募集しています

市内に在住・在勤・在学の18歳以上で健康な方であれば、どなたでも入団できます。地域のために役に立ちたい、困っている人を助けたい、そんな思いのあなたのために必要です。



消防団員による寸劇の様子

詳しくは、消防局総務課にお尋ねください。

救急車は一刻を争う人のため ～救急車の適正利用にご協力を～

救急車は、けがや急病などで生命にかかわる症状の人を医療機関へ緊急に搬送することを目的としています。平成23年中の救急車の出動件数は15,106件、搬送人員は13,339人でした。このうち軽症者はおよそ半数でした。救急車の出動件数は年々増加しており、緊急性の少ない症状での出動要請が重なると、一刻を争う重症者の搬送に遅れが生じることがあります。

救急車はタクシーではありません。本当に必要な方のために救急車の適正利用にご協力をお願いします。

救急車を呼ぶほどではないが、どこの医療機関で診てもらえばよいか分からないときは……

埼玉県救急医療情報センター

☎048-824-4199 (24時間対応可)

*応急処置を含めた診療のできる医療機関(歯科・口腔外科・精神科・医療相談を除く)を案内します。

ただし、次のような場合は、迷わず119番通報をしてください。

- 意識がない
- 呼吸が困難、呼吸・脈拍が感じられない
- 顔色が悪く冷や汗をかいている
- 激しい胸痛、頭痛、腹痛
- やけどの範囲が広い
- 大量に出血した
- 頭を打ち、意識がおかしい など



悪質な救急車の利用例

- 自家用車がない
- 早く診察してもらえる
- 入院の日だから
- タクシーだとお金がかかる
- 自分で病院を探すのは面倒 など

緊急車両の通行等にご協力を

急病人を乗せて病院へ向かう救急車、火災の拡大を防ぐため現場に向かう消防車。隊員は、一刻を争う緊急車両を慎重にそして安全に最大限配慮して運転します。緊急車両の安全・円滑な運行のため、市民の皆さんのご協力をお願いします。また、事故現場などでの皆さんのご協力をお願いします。

- 車を運転中に緊急車両が見えたら、周囲の安全を確認して停止してください。
- 緊急時は2台以上が重なって走行することがあります。1台が通過した後に、もう1台が来ることを予想してください。
- サイレンを鳴らしている救急車がゆっくり走っているのは、重症患者や新生児を搬送している場合です。追い越すなど、救急車の走行を妨げないでください。

- 火災現場では、り災した家の家族構成や逃げ遅れた人がいないかの情報を現場の隊員に知らせてください。その情報が救助活動に役立ちます。
- 消火栓の上や狭い道路に駐車車両があると消火活動に支障をきたします。駐車マナーを守りましょう。



119番通報は「落ち着いて、ゆっくり・はっきり・正確に」

通報は、落ち着いて消防車や救急車を要請する住所、火災やケガ・病人の状況などを詳しく伝えてください。

携帯電話からの119番通報

最近増えてきた携帯電話からの119番通報。通報をするときは、次の点に気を付けてください。

- 自動車などを運転しながら通報はしない。安全な場所に停車してから通報する。
- 住所が分からない場合は、目標になる交差点、店舗、公共施設などを伝える。
- 電波の状態などにより通話が途中で切れてしまったときは、一般の加入電話または公衆電話から通報する。
- 折り返し、確認の連絡をする場合のため、緊急車両到着までは電源を切らない。

東洋大学 歴史的快挙達成!

1月2日・3日に行われた第八十八回東京箱根間往復大学駅伝競走(箱根駅伝)。東洋大学は今までの記録を8分以上更新し、10時間51分36秒の大会新記録で二年ぶり三度目の総合優勝を果たしました。往路・復路ともに大会記録を樹立し、区間新記録二人、区間賞四人という快挙。さらに、主将を務めた柏原竜二選手は、自身三度目の金栗四三杯(最優秀選手賞)を受賞。川越キャンパスに活動拠点を置く同大学陸上競技部の快挙を、多くの人が祝いました。



1月18日、川越市長に報告に訪れた東洋大学陸上競技部の皆さん
多くの報道陣が集まりました



大学内の食堂で行われた祝賀会には、登録選手16人のうち15人が参加

川越キャンパスの優勝報告会には一般の方を含む500人以上が参加。市内の女性は「初めて柏原君の走りを見たときに衝撃を受けました。実際に見ると細くてびっくり」。「大学生の柏原君を見る最後のチャンスなので」と長野から来た方も。



祝賀会で乾杯! 今回の優勝を祝う選手の皆さん

東洋大学学長・竹村牧男さん(写真右)と喜びを分かち合う選手の皆さん。川上遼平さん(4年・写真左)は「川越に住む人や周囲で支えてくれる多くの人の力があって、走ることができる。そのありがたさを実感しています」。



日ごろトレーニングで市内を走っていると、市民の皆さんから声援をいただけます。また、選手がよく行く近くの食堂は、12月31日も店を開けてくれました。多くの方に支えられて今回の結果が得られたと思います。来年の箱根も優勝できるように頑張ります。「小江戸川越マラソン」が公認の大会になって、マラソンが川越に根付くといいですね。



酒井俊幸監督

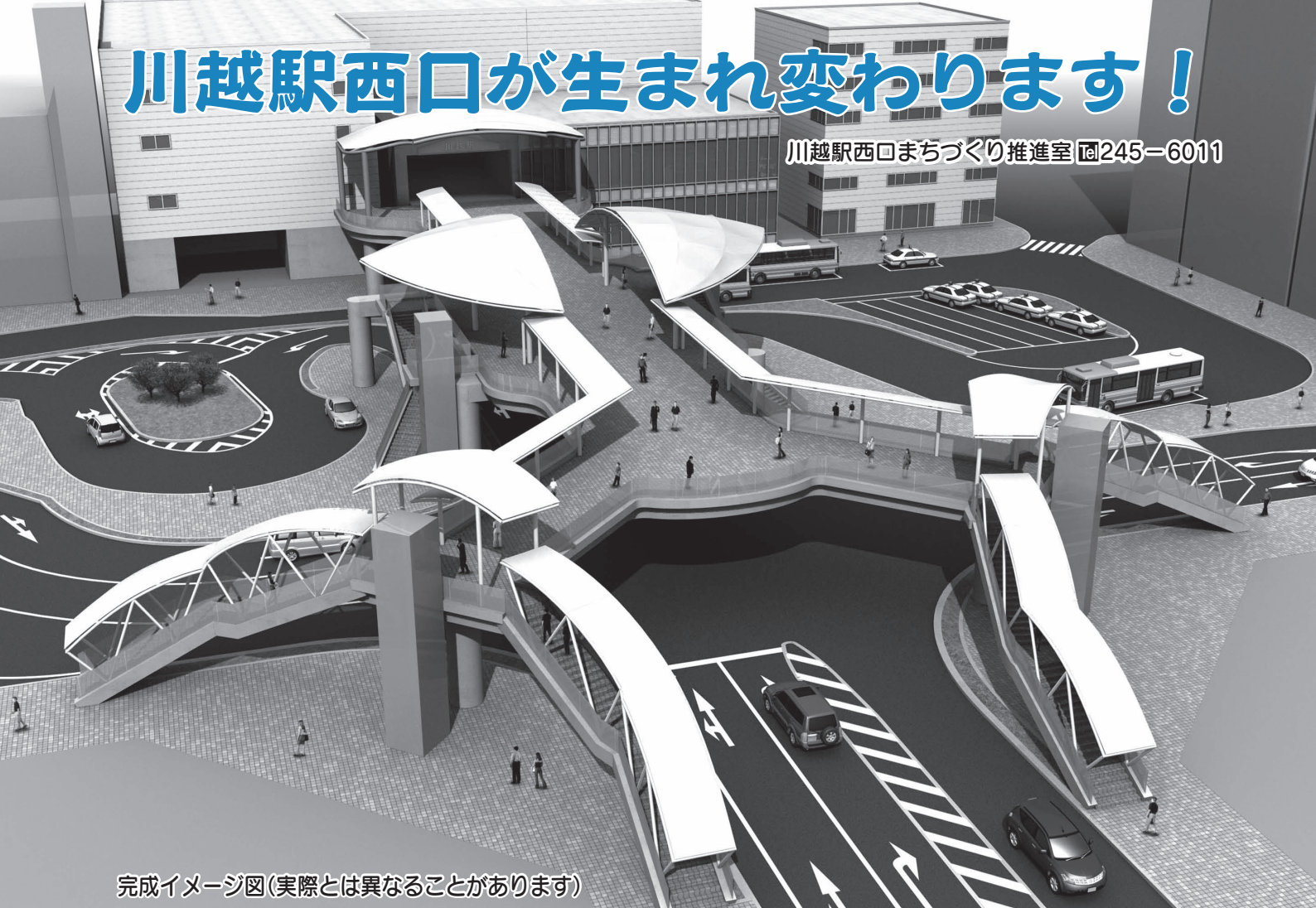
メディアの注目が高い中で、最後の箱根を楽しむことができました。川越は住むのに便利なまちだと思います。また、練習で市内中心部を走ったときに、古い町並みを見て「おもしろいな」と思いました。これからは被災した出身地・福島や東北のために、自分のできることをしつつ、ロンドンオリンピック出場を実現するために頑張ります。



柏原竜二主将(四年)

川越駅西口が生まれ変わります！

川越駅西口まちづくり推進室 0424-6011



完成イメージ図(実際とは異なることがあります)

川越駅西口駅前広場は、昭和52年、当時の区画整理事業とともに整備されました。既に三十四年が経過し老朽化が進んでいることから、市では、利用者の安全性・快適性の向上のため、改修計画を進めてきました。今回、整備内容やスケジュールなどが決まりましたのでお知らせします。

川越駅西口の現状

川越駅は、JR川越線と東武東上線が乗り入れています。近年は、相互直通運転により、都心などへの利便性が向上し、一日当たりの乗降客数が約二十万人と、県内でも重要な交通拠点となっています。

同駅の西口は、市内近郊の路線バスをはじめ、羽田・成田空港、京都・大阪方面など大都市間を結ぶ高速バスの発着点にもなっています。さらに、タクシーや学校などの送迎バス、一般車両などで、駅前広場は大変混雑しています。また、駅利用者の増加に伴い、横断歩道のない場所での横断が多く見受けられるなど、危険な状態にあることから、早急に改善が必要な状況になっています。

検討の経緯

駅前広場の改修については、地域の皆さんと話し合いを行ってきました。平成23年2月には、市の改修イメージをもとに、利用者の皆さんか

ら意見を募集。また、昨年四回にわたりに行われた「川越駅西口駅前広場づくりワークショップ」では、駅前広場の課題点についてさまざまな視点から検討を行い、その結果が市に提出されました。

市ではこれらの意見や結果を踏まえ、駅前広場の改修案の検討を進めてきました。

「新たな川越の顔」を目指して

川越駅西口は、西部地域振興ふれあい拠点施設(仮称)が整備されるなど、まちづくりを進めるうえで重要な拠点になると考えられます。そこで今回の整備では、「人と環境にやさしい先進拠点、もう一つの新たな川越の顔」をコンセプトに、整備を進めていきます。

安全面では、歩行者用デッキを設け安心して通行できる歩行者空間を確保したり、バリアフリー化に配慮します。環境面では、太陽光エネルギーの活用やLED照明の設置などによる省エネ化を図ったり、植栽を設け緑化に取り組みます。

完成までのスケジュール

平成23年度	実施設計
平成24年度	改修工事
平成25年度	
平成25年度末	完成、供用開始



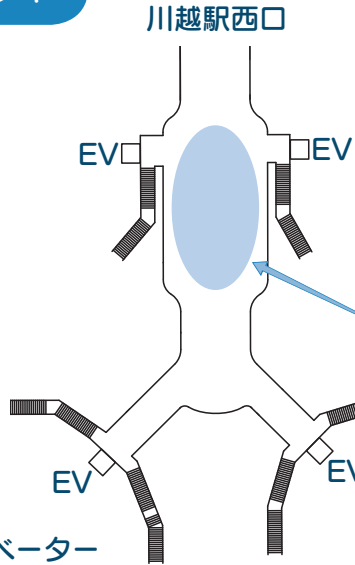
ときもが新しくなる川越駅西口の様子を案内するよ!

2階 歩行者用デッキ

川越駅の2階から出て、歩行者用デッキを通過して、1階のバス乗り場や、一般車乗降エリアに直接降りられるようになるよ。

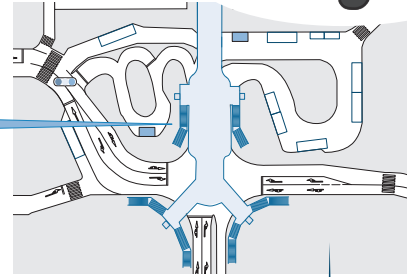
デッキには屋根が付いて、エレベーターが4か所に設置されるから、みんなが安全で快適に移動することができるようになるんだ。

EV : エレベーター



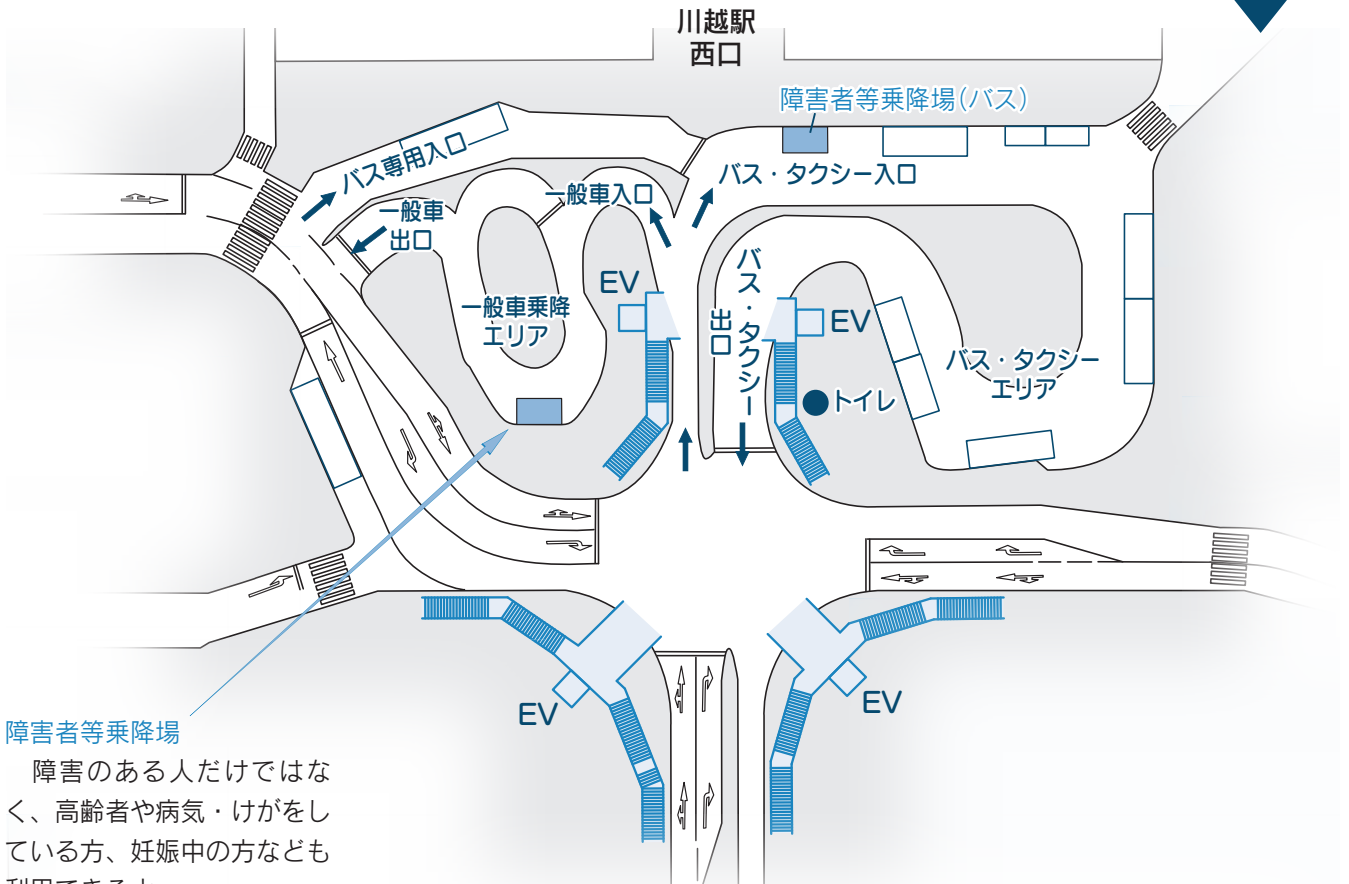
憩いのスペース

今まで駅利用者や周辺住民の皆さんの憩いの場として利用されていた噴水広場がなくなってしまうんだ。でも今度は、歩行者用のデッキの中央に、休憩や待ち合わせに使えるような憩いのスペースができるよ。



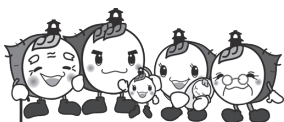
1階 駅前広場

「一般車乗降エリア」と「バス・タクシーエリア」に分かれて、完全に分離されたロータリーになるんだ。ロータリー内は、すべて一方通行。みんな交通ルールを守って安全運転を心がけよう。



障害者等乗降場

障害のある人だけではなく、高齢者や病気・けがをしている方、妊娠中の方なども利用できるよ。



工事期間中は、大変ご迷惑をおかけします。皆様のご理解・ご協力を、よろしくお願いいたします。

改修工事期間中は、バス・タクシーの乗降場を変更します。駅周辺の案内表示板を確認のうえご利用ください。今後の詳しい情報については、広報川越または市ホームページでお知らせします。



確定・還付申告は次の会場で

市民税課個人住民税担当

☎224・5640

平成23年分の所得税の申告を受け付けます。3月になると、会場が大変混雑します。申告が必要な方は、早めに済ませましょう。

また、確定・還付申告により会場が異なりますので、ご注意ください。申告書の提出のみの方は、川越税務署に郵送してください。

確定申告会場

川越税務署

所在地：〒350・8666並木

四五二二

申告期間：2月16日(木)～3月15日

(木)、午前9時～午後5時(土・日曜日を除く)。ただし、2月19日(日)・2月26日(日)は、確定申告の受け付け・申告の相談を行います)

申告の対象者：営業等所得がある▼農業所得がある▼不動産所得がある▼二か所以上から給与を受けている▼給与収入(年額)が二千万円を超える▼土地・建物などの譲渡所得がある

*贈与税の申告も、受け付けます。

還付申告会場

東上パールビル地下一階

所在地：脇田本町一五・一三

受付期間：3月7日(水)までの午前9時～11時▼午後1時～3時(土・日曜日、祝日を除く)

*相談開始は、午前9時30分です。
申告の対象者：公的年金などの受給がある▼給与所得者で医療費控除を受ける▼昨年中に退職したなどで年末調整が済んでいない

*駐車場はありません。公共交通機関をご利用ください。
●国税庁ホームページで申告書などの作成ができます。

問い合わせ

川越税務署申告案内窓

☎235・9411(自動音声)

応答に従い、0を選択)

就学費用を援助

教育財務課 ☎224・6083

経済的理由で公立小中学校への就学が困難な家庭に、学用品・給食・校外活動・修学旅行・医療費など、就学にかかる費用を援助します。詳しくは、2月13日(月)ごろ学校を通じて配布する「平成24年度就学援助についてのお知らせ」をご覧ください。新たに小学1年生になる子を持つ家庭には、2月の学校説明会で配布します。

申請方法

教育財務課(東庁舎二階)またはお子さんが在学する学校に申請してく

ださい(郵送不可)。現在援助を受けていて、新年度も引き続き援助を希望する場合も申請が必要です。

対象家庭：児童扶養手当法に基づく児童扶養手当(子ども手当とは異なる)を受けている▼生活保護に準ずる程度に困窮している

提出書類：申請書(教育財務課・学校で配布)▼平成23年分の所得金額が分かるもの
*申請書以外の提出書類は申請理由などにより異なります。

申請期間

2月15日(水)～3月15日(木)

*申請期間を過ぎた場合、申請書の提出月からの支給になります。また、4月に小学1年生・中学1年生になる児童・生徒は、新入学児童生徒学用品費が受給できなくなります。

中退共掛金の一部を補助

緊急地域経済対策室 ☎224・6191

市では、中小企業退職金共済(中退共)法に基づく中退共制度の掛金について、各従業員が加入した月から三十六か月間、掛金の一部を補助しています。対象は、平成20年2月以降、中退共制度に加入した従業員がいる市内の事業主で、市の補助基準に該当する場合です。

受付期間

2月13日(月)～24日(金)、午前9時～午後3時45分(午前11時

45分～午後1時を除く)
受付会場：7C会議室(本庁舎七階。郵送不可)

歯科診療所の名称が決定

市立診療所 ☎224・2648

4月から総合保健センター内に開設する歯科診療所の名称が、「川越市ふれあい歯科診療所」に決定しました。

名称のキーワードになった「ふれあい」を提案した5人の中から、抽選で山田友美さん(山田・39歳)が提案者代表に決まりました。

優しさと温かさを感じる歯科診療所を目指します。

市税などの納期のお知らせ

納期限は、2月29日(水)

固定資産税(第4期)

国民健康保険税(第8期)

収税課収税管理担当
☎224・5686

後期高齢者医療保険料(第8期)

医療助成課後期高齢者医療担当
☎224・5842

介護保険料(第8期)

介護保険課保険料資格担当
☎224・5817

かわごえ90 「NHKのど自慢」出場者・観覧者募集

ゲスト



きたじま さぶろう
北島三郎さん



こやなぎ りみ
小柳ルミ子さん

市制施行90周年を記念して、「NHKのど自慢」公開放送を行います。放送は4月15日(日)。観覧は、午前11時45分～午後1時30分(開場＝午前11時)。予選会は4月14日(土)・午後1時から。会場はともに川越運動公園総合体育館です。

出場者 NHKさいたま放送局 ☎048-833-2041

予選会通過者が「NHKのど自慢」に出場できます。
出場資格…原則アマチュアの15歳以上(中学生除く)
応募方法…往復ハガキ(1人または1グループ1枚、複数応募無効)に必要な事項を明記し、3月12日(月)(必着)
 * 高校生の場合、職業欄に部活動を明記。
 * グループの場合、全員の氏名・年齢・性別を明記。
 * 応募後の曲名変更・グループメンバー変更は不可。
 * 応募多数の場合は、選出のうえ、250組に予選会の案内、落選の方にその旨の通知を郵送。

<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	何も記入しないでください	⑦選曲理由(詳しく) ⑥曲名(手名) ⑤職業(具体的に) ④電話番(号) ③年齢(性別) ②氏名(ふりがな) ①郵便番号・住所
往信 NHK さいたま放送局 「のど自慢」 出場係 *住所は不要です	返信 郵便番号 住所 氏名 (グループの場合は代表者)	

観覧者 政策企画課 ☎224-5503

応募方法…往復ハガキ(1枚で2人まで入場可)に必要な事項を明記し、3月15日(木)(必着)
 * 応募多数の場合は、抽選のうえ、当選した方に入場整理券、落選の方にその旨の通知を郵送。
 * 1歳以上から入場整理券が必要です。
 * インターネットオークション等による売買目的での応募は、固くお断りします。売買目的であることが判明した場合は、抽選対象外とします。

<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	何も記入しないでください	④電話番号 ③氏名 ②住所 ①郵便番号
往信 川越市役所 政策企画課 「のど自慢」 観覧係 *住所は不要です	返信 郵便番号 住所 氏名	

<個人情報の取り扱いについて>ご応募の際にいただいた個人情報は、出場の選出結果・観覧の抽選結果の連絡に使用させていただきます。また、NHKでは、受信料のお願いや番組・イベントのご案内に使用させていただくことがあります。

かわごえ90

政策企画課 ☎224-5503

詳しくは、政策企画課(本庁舎4階)・公民館・市内各高校で配布するチラシまたは市ホームページをご覧ください。

高校生小説大賞～掬星の輝き～

掬星とは夜空を彩る無数の星。あなたの輝きを小説に込めて表現してみませんか。市内在住・在学の高校生の作品を募集します。

応募作品…小説(ショートショート可)
規格…400字詰め原稿用紙50枚以内(ワープロ可)
応募期限…9月10日(月)(消印有効)
選考委員…市内在住の作家・盛田隆二さんほか

小説の書き方講座

高校生以外の方も受講可能。講師は盛田隆二さん。
日時…4月22日(日)・5月13日(日)・6月3日(日)、午前10時30分～正午
場所…クラッセ川越
対象…市内在住・在勤・在学の中学生以上
定員…30人(申込多数の場合、高校生優先)
申し込み…3月12日(月)(必着)

～ひとくち情報～ ミニ・インフォメーション ～ひとくち情報～

- 訂正 1月25日発行の広報川越No.1263・20ページ、中央図書館・2月26日(日)の名作映画会 中央図書館 ☎222-0559 誤＝鉄道員(ぼっほや) 正＝鉄道員(てつどういん/イタリア映画)。
- 訂正 1月25日発行の広報川越No.1263・15ページ、子育てガイドマップ「こえどちゃん」の配布 中央公民館 ☎222-1394 正＝こどもの城・高階児童館は、2月28日(火)、午前10時から配布を開始します。

「まち」が変わる!? 自治基本条例

政策企画課 224-5503

自治基本条例キーワード「住民自治」

なぜ地方分権は必要なのでしょうか。その力ギは、憲法第九十二条の「地方自治の本旨」にあります。地方分権は、「団体自治」「住民自治」を具体化する試みといえます。国の事務権限などが地方に移り、地域の個性を生かせる範囲が広がって、自治体が国から独立しているという団体自治が充実します。これが地域住民やその代表者の意思に基づいて進める住民自治の充実にもつ

ながります。

自治体が地方分権の基本理念ともいえる、個性豊かで活力に満ちた地域社会の実現を図っていくためには、より直接的に住民自治を充実していくことが求められます。そして、より多くの地域の人々が加わって地域の事柄を「みんなで決める」ことが重要になります。そのことを進める一つの方法として自治基本条例があるのです。

BOOK NAVI

読みたい本は

ありましたか

中央図書館

222-0559

市立図書館には、約八十万点もの本や雑誌などの蔵書があります。「料理に関係する本を読んでみたいけれど、タイトルが思いつかない」「太宰治の本を読んでみたい」

そんなときは良い方法があります。市ホームページにある、図書館蔵書検索を利用してください。フリーワード検索や、出版者名での検索、新しい本・よく読まれている本などさまざまな検索方法で、本を検索できます。貸出カードを持っていて、パスワードを登録していれば、予約することもできます。

「読みたい本が市内の図書館にない!」。そんなときは、予約(リクエスト)制度を利用してください。県内公立図書館の蔵書約二千三百六十万冊の中から、借りることができます(本・雑誌のみ対象)。本の予約(リクエスト)カード(写真上)に記入し、提出してください。

たくさん蔵書が、皆さんからのリクエストをお待ちしています。



短歌・俳句・川柳

平成23年度入選作品

短歌

地震にて柵より落ちしオルゴール落ちしはづみに音の鳴り出づ

佐藤淳子(小ヶ谷)

明治より続くわが店たたまむと破格値つける商品あはれ

可児昌子(元町一丁目)

故郷の農のくらしのよからんか兄妹三人九十超えぬ

細野政子(仙波町二丁目)

七夕の花火鳴りある枕辺に臨終の近き母を見守る

吉野清子(脇田本町)

背を丸め歩む姿が亡き母に似ると妹われの背を撫づ

齋藤隆子(西小仙波町一丁目)

俳句

百歳の母と唱歌の良夜かな

楠木悦子(霞ヶ関東五丁目)

水音も薬味のひとつ走り蕎麦

渡辺秀雄(小仙波町三丁目)

一筋の灯となり列車花野行く

戸田雅子(山田)

ふしくれの手に収穫の祭り酒

西脇康之(稲荷町)

秋天を蹴って少女の逆上がり

横溝幸子(霞ヶ関東二丁目)

川柳

積み上げた努力へ明日の虹も見え

中林和子(野田町一丁目)

肌の色越えて音符は木霊する

時枝利幸(今福)

支援また支援にめげぬ根性

福田案山子(豊田町一丁目)

やんわりと漢方薬が効いてくる

和田ふみの(松江町二丁目)

ロンドンへ若さが跳ねるE難度

本間四郎(旭町三丁目)



市長 からの 手紙

⑱ 予算編成

現在、予算査定の最終段階です。各課が要求してきた予算について、事業の重要性や優先度を考慮して予算額を決めていきます。川越市も他の自治体もそして国も、少子化、高齢化の進展とともに民生費（生活保護や国民健康保険、介護保険などの費用）が毎年増加し、それに対して税収が伸びない、むしろ不景気の追い打ちで税収が落ち込んでいるという状況で、財政は大変厳しいものがあります。

予算査定は、歳入と歳出予算の乖離をどう解消するかの作業ですが、歳入は限られているので、端的には歳出を削減することでこの乖離をなくすという作業になります。市民の皆さんのためにやらなくてはならない事業は着実に進めながら、先送りできる事業は少し先送りし、効果の薄い事業は手控えるなどの決定を個別にしていきます。

ところで、名古屋市は市長の公約である恒久(期

限を決めない)減税を、昨年暮れの議会で条例化しました。市長の公約は10%減税でしたが、議会と5%減税で妥協が成立したとのことです。川越市と名古屋市とでは、市の規模も違いますし、取り組まなくてはならない事業も違うと思います。しかし、この厳しい財政状況の下で減税して歳入を大幅に減らしたら、今後の財政はどうなるのだろうか、他市のことながら心配です。「行財政改革で無駄をなくせば減税分くらいは十分まかなえる」というのが、名古屋市長の持論でした。どのようにその言葉を実現していくのか大いに関心があるところです。

川越市の財政を考えたとき、他の自治体も大同小異だと思いますが、減税という選択肢は極めてハードルの高い選択肢です。減税後の財政がどうなっても、「それは後任者に任せる」と割り切れれば選択肢としてはありえます。しかし、それではあまりにも無責任ですし、結局つけを後輩や子どもたちに払わせるだけのことになります。つけを将来に残さないようにするとともに、無駄な出費を無くす努力を続けながら来年度の予算を作っています。もちろん、市民の皆さんが川越市で暮らしていくうえで、更に満足していただけるような新たな事業を始める努力も怠ってはいません。

川越市長 川合善明

人権教育シリーズ

児童・生徒の人権作文 21

教育指導課 224・6114

平成22年度に市内の小中学生から募集した作文をまとめた人権文集「あけぼの」から、作品を紹介します。

祖母と私②

中学三年

この時、私は祖母が自分から離れていく気がして、もう祖母が祖母でなくなるように思えて、とても寂しかった。そして、私は祖母のことから目を背けた。また、私は祖母から逃げたのだ。彼女の異変に気づいたときと同じように、一度塞いだ目と耳はそう簡単には開けなかった。

私が祖母の家に行くことも祖母の話をすることも少なくなっていた。母の口から祖母の話が出そうなきは適当に話をそらしてしまっただし、自分が世話になった祖母の洋服店が閉まってしまうときも何も思わなかった。施設へ行って祖母に会うことも、もちろんなかった。そんな、ある日のことだった。母が私に、「おばあちゃんの所へ行きましよう。」

と言った。私が浮かぬ顔をしても母は許してくれなかつた。

た。理由はわからなかったけれど、絶対に連れて行くという意志を母から感じ取ったので渋々ついていくことにした。途中のバスで、母は私に祖母の近況を教えてくれた。祖母は今ではもう母の名前さえも時々間違えるらしい。(それでは、私のことも忘れていくかもしれない。)と私は諦めに近い気持ちで、いつの間にか目の前にあった施設のドアを押ししていた。

「おばあちゃん……」施設の中に祖母らしい人を見つけてぎこちなく声をかけた。長い間、会いに来なかった罪悪感で心の中は不安に満ちていた。(覚えていてくれるかしら。)すると、祖母は目をぱちくりさせてすぐに、こう言った。

「春美じゃないか。久し振りだねえ。」ほっとした。そして、嬉しかった。

(つづく)

ひとまち

伝統を守る、保存会&自治会

毎年、成人の日の前日に行われている「南大塚の餅つき踊り」。県指定無形民俗文化財であるこの祭りは、二百年以上の歴史を持つ伝統行事です。

市内各所で行われている伝統行事に共通している悩みが後継者不足。南大塚地区では、時代に合わせて祭りを変化させるとともに、餅つき踊り保存会と南大塚自治会が協力して、伝統行事を守っています。

南大塚の餅つき踊りは、「ひきづり餅」「接待もち」とも呼ばれています。大正時代までは7歳の祝いである旧暦11月15日の「帯解きの祝い」に行われてきました。このころは自宅の庭で餅をついて近所に配り、自宅から餅をつきながら菅原神社まで白を引きずって行き、神社に奉納していました。大正末期から第二次世界大戦ごろにかけて中断したものの、戦後再開され、その後は南大塚全体の祭りとして実施するようになりました。帯解きの祝いから成人の祝いへと変わり、成人の日である1月15日に実施することに。餅をつく場所も、個人の家から西福寺境内に変わりました。餅つき踊り保存会が主催し、南大塚自治会が支えるという形は、このころできあがりました。



歌に合わせて、曲芸を交えたりして餅をつくこの行事は、いかに魅せるつき方ができるかがポイント。写真は昨年12月に行われた川越あさひ幼稚園での餅つきの様子。市内どこへでも出張するそうです。



④12:42



②10:29



①9:30



③11:37



⑤12:52

- ①自治会メンバーが看板などを設置
- ②保存会・自治会の皆さんのために60人分のうどんを用意
- ③保存会で用意したまきを使ってもち米を蒸す
- ④最初の餅つきがスタート
- ⑤参加する中学生に指示
- ⑥つきたての餅を手早く分ける
- ⑦ふるまい餅を参加者に配る
- ⑧来年参加予定の小学生が餅つき体験
- ⑨自治会役員が先導し白を引きずりながら隣の菅原神社へ
- ⑩行事が終了し後片づけ



⑥13:10



⑦14:01



⑩15:07



⑧14:39



③14:29

地域の新成人を招待し、祝う行事として定着していた南大塚の餅つき踊り。ところが平成10年、成人の日が1月の第二月曜日になったことなどで、年々来る成人が少なくなりました。そこで、平成15年から地域で新年を祝う行事に変更しました。現在では保存会の後継者育成も兼ねて、小学6年生を招待しています。

餅つき踊り保存会の宮澤辰雄会長（71歳）は「昔から住んでいる人だけでなく、新たに南大塚に住むことになった人にも参加してほしいですね」。南大塚自治会の宮澤邦夫会長（67歳）は「保存会が行事に専念できるように、裏方として支えています。住んでいる人なら誰でも参加できる地域の祭りという伝統を、これからも支えていきたいです」。時代に合わせた行事が変わっても、伝統を守る気持ちは変わりません。

力士の話でスタート



1月8日、蓮馨寺で初呑龍が行われました。毎月8日の「呑龍デー」は、フリーマーケット・出店・

芸能などがあり、境内は活気に満ちあふれます。今年最初の辻講釈では、宝井琴梅さんが「辰年を占う」と題して、演目を披露。力士が置き引きに遭うという話で、観客の笑いを誘っていました。



今年を占う小豆がゆ



かつては毎年1月15日の午前0時に非公開で行われていました

朝日が昇ろうとする1月15日の早朝、今年一年の作柄と天候を占う「筒がゆの神事」が石田藤宮神社で行われました。大釜で煮た小豆が



ゆに18本のヨシツツを束ねて入れ、ヨシツツの中に入った米粒を数えて占います。結果は平年よりやや不作。また、この小豆がゆを食べると、虫歯にならないとか。参加者の皆さんは、温かい小豆がゆを大事そうに食べていました。

ひとまち ふおとニュース



行って 会って 体験 気になるイベントや人を紹介

小江戸ある寺



川越蔵の会・馬場さん(右)の説明に聞き入る学生の皆さん

NPO法人川越蔵の会は、このたび、川越市の重要伝統的建造物群保存地区内にある薬師神社の実測調査を行うことになりました。伝統的建造物の特定に欠かせない、平面図・立面図・断面図・展開図などを作成するのが目的です。この作成にあたり、同会では大学生にも参加してもらっています。同会は、学生に限らず市民の皆さんと一緒にまちづくり活動をする団体。今回は、川越を題材にした卒業論文を書き、修士論文も川越を題材にしようと考えている浅川達也さん(23歳)、大学で建築を学んでいる大友朝子さん(21歳)・原崇之さん(20歳)が参加。三人とも設計の勉強はしているものの、



一つ一つメジャーで測り数値を記入します

「見ているだけでは分からない歴史的価値や建築した当時の職人の思いに気づいてほしいですね」と話すのは、今回の実測調査の責任者・守山登さん(40歳)。同会の市民と共に行うまちづくり活動は、これからも続きます。



今回測量した川越蔵の会の皆さんと参加した学生の皆さん(前列の3人)

歴史を知り、つなげていくために

実測して図面を書くことは初めて。原さんは「川越を知る良い機会になりました」。「調査を実体験できてよかったです」と大友さん。浅川さんは「つながりができてよかったし、少しは川越のまちづくりに役立てたと思ううれしいです」。指導をした馬場崇さん(38歳)は、「古い建物を知るための手がかりとして、このような実測調査があることを知ってほしいですね」。

本丸御殿の天井に……

広報室 224-5495

小江戸川越検定の設問からテーマを選びまちの魅力を紹介します。

設問 本丸御殿の天井に残っているのは何の跡？

- ①足跡 ②ボールの跡 ③焼けた跡 ④刀の跡

昨年3月に保存修理工事が完了した川越城本丸御殿。江戸時代に造られた国内の本丸御殿のうち、現存するのは、川越城と高知城の二つだけです。川越城は、明治維新以後に、城郭内の多くの建物が解体・移築され、本丸御殿も人間島の庁舎、埼玉県第三尋常中学校（現在の県立川越高校）、たばこ工場などとして使われました。戦後は第二中学校（現在の初雁中学校）の仮校舎や屋内運動場として使われたことも。本丸御殿が建てられた嘉永元年（二四八）当時の全体図は、本丸御殿を正面に見て左側にある、県立川越高校同窓会から贈られた記念碑で見ることができます。



また、本丸御殿の大広間にある杉戸絵は、川越藩御用絵師だった船津蘭山によるもの。改修後は間近で見ることができません。そのとき、ちょっと見上げると、「あれっ？この跡はもしかして……」。本丸御殿の歴史を語る貴重な痕跡を見つけることができるかもしれません。 答え②



水菜(みずな)

古くから京都で作られ、肥料を使わずに水と土だけで作られていたことから水菜と呼ばれる



ようになったと言われます。また、産地から京菜という名前でも知られています。

市場には、一年中出回っているので、いつでも味わうことができる水菜ですが、本来の旬は冬です。漬物や鍋、生食など、どんな食べ方にも適しています。最近はサラダ野菜としても定着して、シャキシャキした食感が人気です。

「収穫する目安の35cm~40cmの大きさまで成長するのに、2か月半くらいかかります。寒い冬は、鍋物の食材として最適です」と話してくれたのは、市

内のスーパーや直売所に出荷する落合喜久男さん(62歳・中福)。



保存するには、湿らせた新聞紙に包み、袋に入れて冷蔵庫の野菜室に立てると良いそうです。水菜は、カロテンやビタミンCが豊富で、カルシウムや鉄、カリウムなどのミネラル類、食物繊維も多く、バランスの取れた緑黄色野菜です。

この冬、川越産の水菜を食べてみませんか。

「おでかけときも」なう

3月いっぱいまで、市内の観光名所や駅周辺に「ときも」がおでかけ！「ときも」が見かけたら声をかけてね。

